



**Proyecto “Fortalecimiento de las capacidades TIC en PyMEs  
y Gobiernos Locales mediante el uso de software libre”**

**Manual de Instalación, configuración y uso del software para gestión de  
reservaciones de hoteles: PHP Residence/Hoteldruid**

**Elaborado por PIXEL**

**Octubre, 2011**

**Hoteldruid** (ex Php-Residence) es un programa de código abierto para la gestión hotelera desarrollado por DigitalDruid.Net. Gracias a la gran versatilidad de su interfaz web puede satisfacer una amplia gama de exigencias, desde las de bed & breakfasts o casas de verano con pocos apartamentos hasta las de hoteles con centenares de habitaciones.

Este documento se desarrolló en el marco del Proyecto Fortalecimiento de las Capacidades en Tecnologías de Información y Comunicación en Pequeñas y Medianas Empresas y Gobiernos Locales Mediante el Uso del Software Libre, iniciativa conjunta del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo en Costa Rica, la Universidad Nacional (UNA) de Costa Rica a través de su Posgrado en Gestión de la Tecnología de Información y Comunicación (ProGestIC) de la Escuela de Informática y el Ministerio de Economía, Industria y Comercio.



El texto del presente documento, así como las fotos, gráficos y otros elementos (a menos que se indique explícitamente) están disponibles de acuerdo con las condiciones de la Licencia Atribución-NoComercial 3.0 Costa Rica (CC BY-NC 3.0) de Creative Commons que se puede consultar en <http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/cr/>

Para citar este documento:

PIXEL Design S.A; Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo; Universidad Nacional de Costa Rica; Ministerio de Economía, Industria y Comercio de Costa Rica. 2011. Manual de Instalación, configuración y uso del software para gestión de reservaciones de hoteles: PHP Residence/Hotel druid. Elaborado en el marco del proyecto Fortalecimiento de las Capacidades en Tecnologías de Información y Comunicación en Pequeñas y Medianas Empresas y Gobiernos Locales Mediante el Uso del Software Libre.

## INSTALACIÓN DEL SISTEMA PHP RESIDENCE

### Configuración del Servidor

La siguiente instalación se realiza mediante la consola de los sistemas GNU/Linux como Ubuntu, Debian, Fedora y otros. En el recuadro de color negro se encuentran las líneas necesarias que usted puede ejecutar desde la consola, recuerde que debe ejecutar una por una cada línea para garantizar que la instalación se realice correctamente.

1. Instalar Apache:

```
sudo apt-get install apache2
```

2. Instalar PHP:

```
sudo apt-get install php5 libapache2-mod-php5
```

```
sudo /etc/init.d/apache2 restart
```

3. Instalar Postgresql:

```
sudo apt-get install postgresql php5-pgsql
```

En color amarillo se encuentra la frase “nombreusuario”, sustituya la frase por el nombre de usuario que usted va a utilizar en el sistema.

```
sudo -u postgres createuser --superuser nombredeusuario
```

```
sudo -u postgres psql
```

En color amarillo se encuentra la frase “ColocarContraseña”, sustituya la frase por la contraseña que usted va a utilizar en el sistema. Se recomienda utilizar una contraseña que esté compuesta por números y letras. Recuerde, guardar en algún lugar seguro la contraseña seleccionada.

```
\password ColocarContraseña
```

```
\password \q
```

```
sudo /etc/init.d/apache2 restart
```

\* Después de \password ColocarContraseña ingresar la Contraseña Seleccionada

\* Anotar el usuario y la contraseña en un espacio seguro.

## Instalación de php-residence/ Hoteldruid

1. Descargar php-residence:

[http://www.digitaldruid.net/download/php-residence\\_1.3.1.tar.gz](http://www.digitaldruid.net/download/php-residence_1.3.1.tar.gz)

2. Copiar en Apache:

- En color amarillo se encuentra la frase “NombreUsuarioSistema”, sustituya la frase por el nombre de usuario del sistema operativo.
- En color amarillo se encuentra la frase “Carpeta donde descargo PHPResidence”, sustituya la frase por ella carpeta donde descargó PHPResidence.

```
sudo cp  
/home/NombreUsuarioSistema/Carpeta donde descargo PHPResidence/php-residence_1.3.1.tar.gz /var/www  
cd /var/www
```

```
sudo tar -xzf php-residence_1.3.1.tar.gz
```

3. Instalar php-residence:

a) Desde el navegador ir a: <http://localhost/php-residence>

b) Elegir el idioma de instalación (Fig A)

c) Configurar la base de datos (Fig B)

d) Configurar los apartamentos (Fig C)

e) Crear el año (Fig D)

4. Instalar los temas:

a) Descargar los temas en: <http://pixelcr.com/fundauna/temas.tar.gz>

b) Ejecutar:

- En color amarillo se encuentra la frase “NombreUsuarioSistema”, sustituya la frase por el nombre de usuario del sistema operativo.
- En color amarillo se encuentra la frase “Carpeta donde descargo PHPResidence”, sustituya la frase por ella carpeta donde descargó PHPResidence.

```
sudo cp  
/home/NombreUsuarioSistema/CarpetadonedescargoPHPResidence/temas.tar.gz /  
var/www/php-residence/themes
```

```
cd /var/www/php-residence/themes
```

```
sudo tar -xzf temas.tar.gz
```

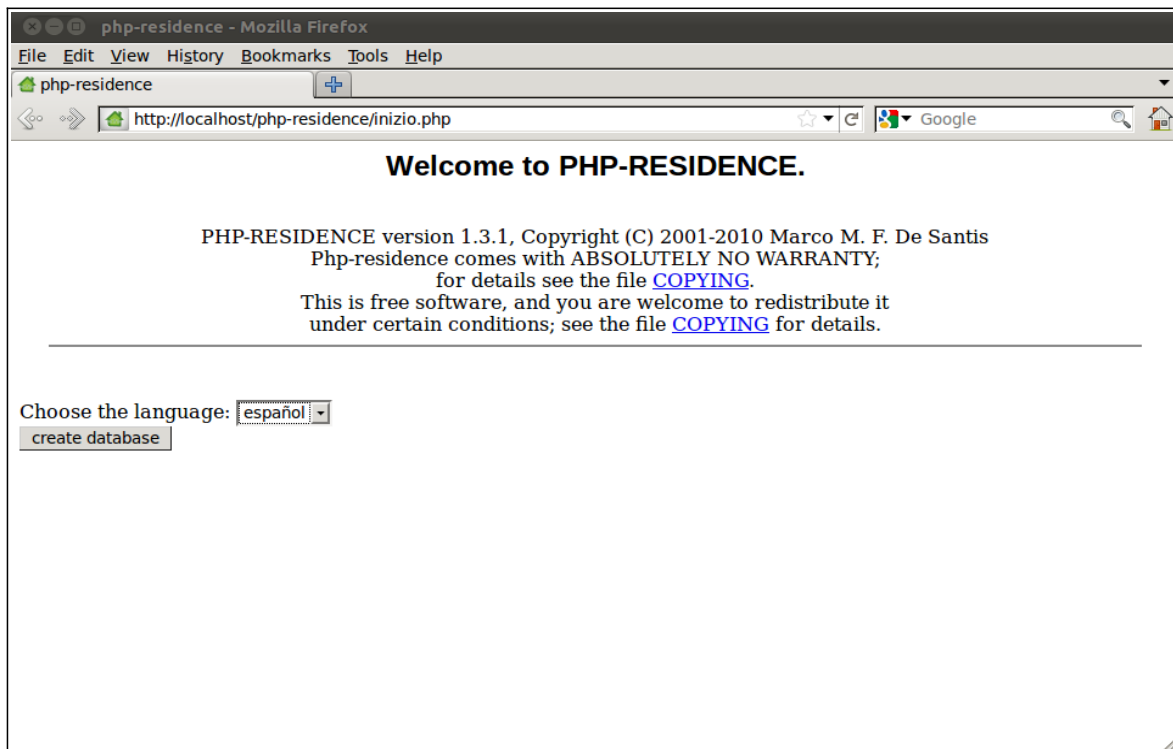
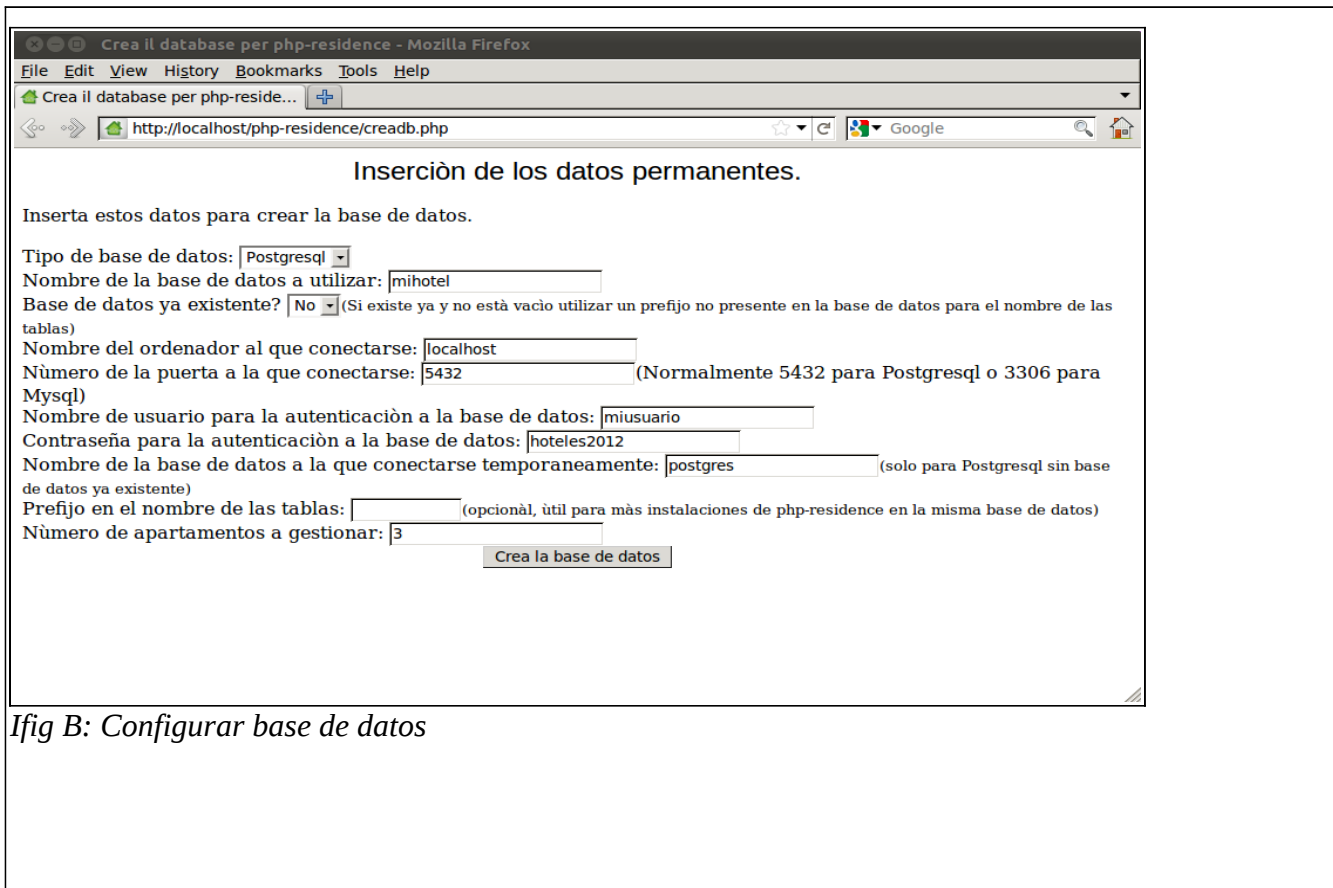


Fig A: Elegir idioma



The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window with the address bar displaying `http://localhost/php-residence/creadb.php`. The page title is "Crea il database per php-residence - Mozilla Firefox". The main content area is titled "Inserción de los datos permanentes." and contains the following text: "Inserta estos datos para crear la base de datos." Below this, there are several form fields with their values filled in: "Tipo de base de datos:" is set to "Postgresql"; "Nombre de la base de datos a utilizar:" is "mihotel"; "Base de datos ya existente?" is set to "No"; "Nombre del ordenador al que conectarse:" is "localhost"; "Número de la puerta a la que conectarse:" is "5432"; "Nombre de usuario para la autenticación a la base de datos:" is "miusuario"; "Contraseña para la autenticación a la base de datos:" is "hoteles2012"; "Nombre de la base de datos a la que conectarse temporaneamente:" is "postgres"; "Prefijo en el nombre de las tablas:" is empty; and "Número de apartamentos a gestionar:" is "3". A "Crea la base de datos" button is located at the bottom right of the form.

**Inserción de los datos permanentes.**

Inserta estos datos para crear la base de datos.

Tipo de base de datos:

Nombre de la base de datos a utilizar:

Base de datos ya existente?  (Si existe ya y no está vacío utilizar un prefijo no presente en la base de datos para el nombre de las tablas)

Nombre del ordenador al que conectarse:

Número de la puerta a la que conectarse:  (Normalmente 5432 para Postgresql o 3306 para Mysql)

Nombre de usuario para la autenticación a la base de datos:

Contraseña para la autenticación a la base de datos:

Nombre de la base de datos a la que conectarse temporaneamente:  (solo para Postgresql sin base de datos ya existente)

Prefijo en el nombre de las tablas:  (opcional, útil para más instalaciones de php-residence en la misma base de datos)

Número de apartamentos a gestionar:

Fig B: Configurar base de datos

Crea il database per php-residence - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

Crea il database per php-resid...

http://localhost/php-residence/creadb.php

Base de datos creada!

Insertar ahora los datos sobre los apartamentos (**almenos el número, diferente para cada apartamento**).

1). Número (o nombre) del apartamento:  Máximo número de personas que puede acoger:   
Número (o nombre) de piso:  Número (o nombre) de casa:  Prioridad (la más baja se asigna antes:

2). Número (o nombre) del apartamento:  Máximo número de personas que puede acoger:   
Número (o nombre) de piso:  Número (o nombre) de casa:  Prioridad (la más baja se asigna antes:

3). Número (o nombre) del apartamento:  Máximo número de personas que puede acoger:   
Número (o nombre) de piso:  Número (o nombre) de casa:  Prioridad (la más baja se asigna antes:

Inserta los datos sobre los apartamentos

Fig C: Configurar apartamentos

En el campo prioridad se usan números ordinales que siguen el orden de asignación de las habitaciones. Todas las habitaciones en esa tarifa con 1 serán asignadas antes que las que tengan 2

Crea il database per php-residence - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

Crea il database per php-reside...

http://localhost/php-residence/creadb.php?numapartamenti=3

Datos insertados!  
Todos los datos permanentes han sido insertados.

OK

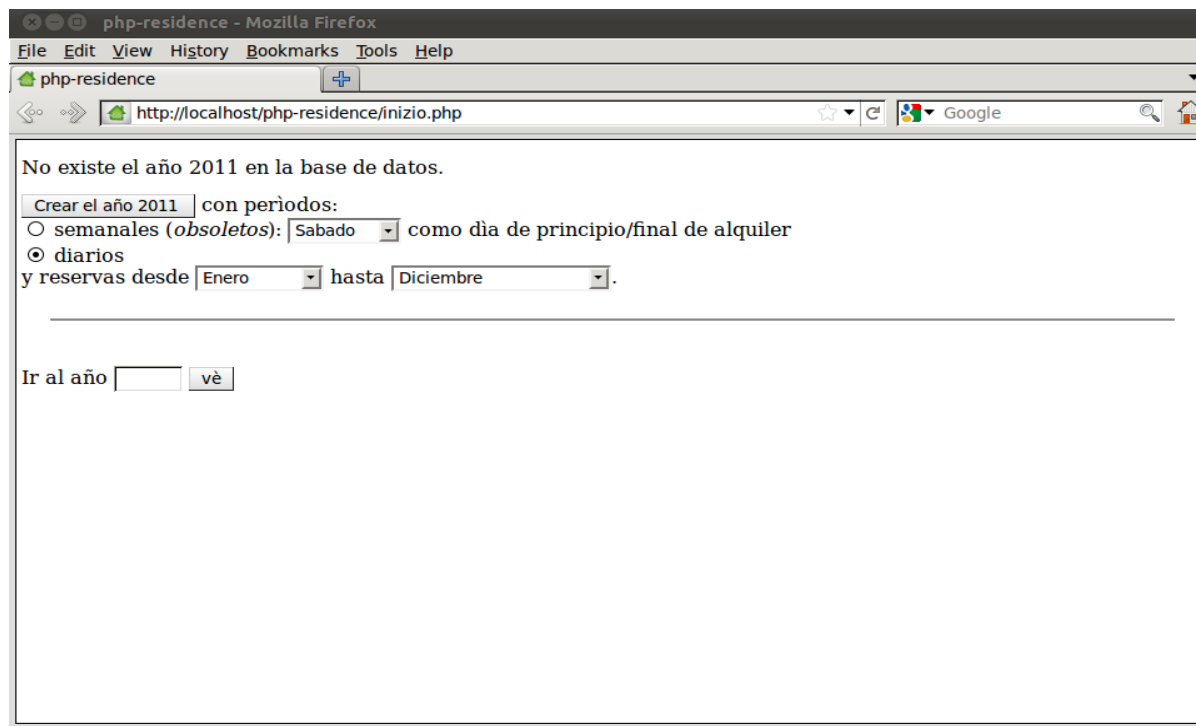
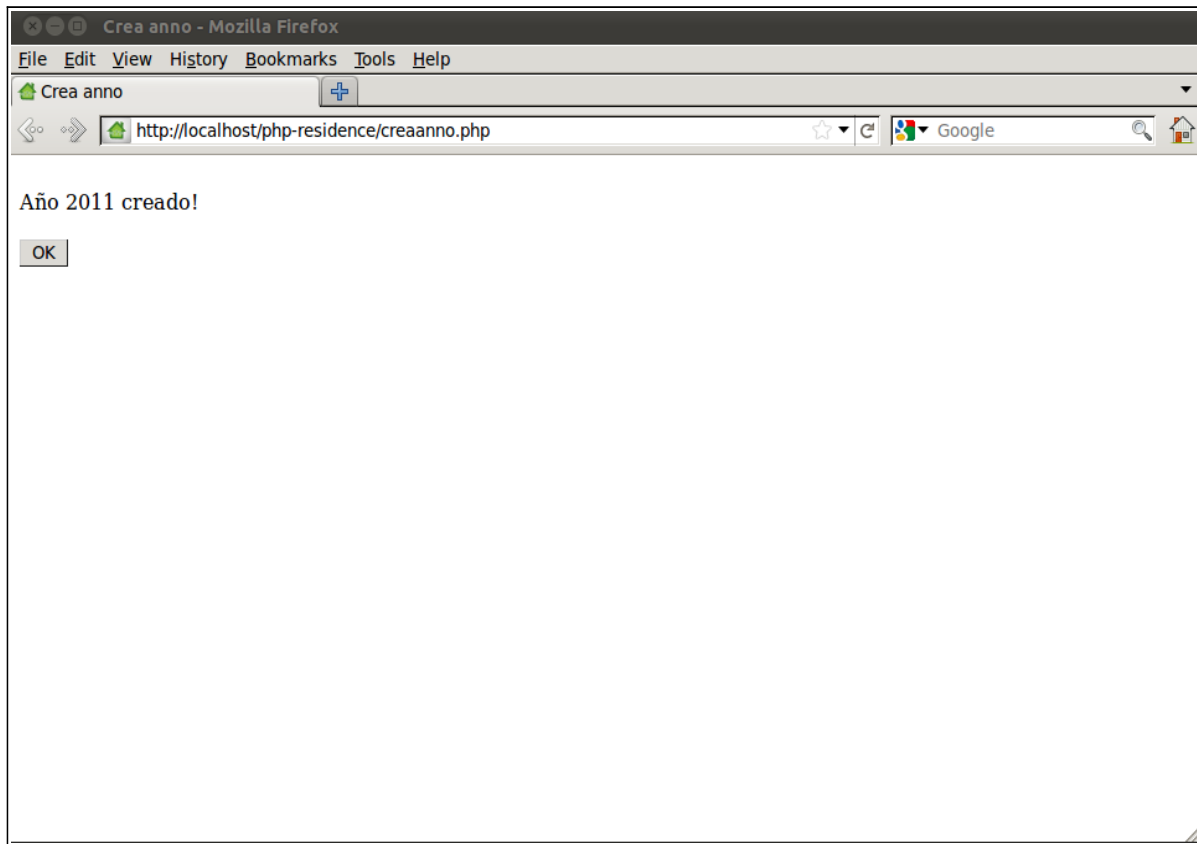


Fig D: Configurar el año





php-residence - Mozilla Firefox


File Edit View History Bookmarks Tools Help

php-residence

http://localhost/php-residence/inizio.php

MENU | INSERTAR: RESERVA CLIENTE | TABLAS: OCTUBRE RESERVAS CLIENTES TARIFAS APARTAMENTOS | CONFIGURAR

## Menù principal del año 2011



Reservas del mes de  © 2011   
 2012

Tabla con

Disponibilidad desde   hasta   (para  personas)

---

Ir al año

Website [engine code](#) is copyright © by DigitalDruid.Net. [Php-Residence](#) is a free software released under the GNU/AGPL.

## USO DEL SISTEMA PHP RESIDENCE

### PASO 1. APARTAMENTOS

Se deben crear las habitaciones que existen en el hotel

Menú | Insertar: Reserva Cliente | Tablas: Octubre Reservas Clientes Tarifas **Apartamentos.** | Configurar

#### Tabla con todos los apartamentos.

Apartamento	Casa	Piso	Capacidad máxima	Prioridad	Inventario	Comentario	Modifica
1	1	1	5 personas	1	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
2	2	1	4 personas	2	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
3	3	1	3 personas	3	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
4	4	1	2 personas	4	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
5	5	1	2 personas	5	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>

Modifica todos los campos de la tabla

Crear un nuevo apartamento n°

Para crear uno nuevo da click en **CREAR NUEVA APARTAMENTO** y coloca el nombre o el número del mismo. Luego aparecerá en la lista de todos los apartamentos y da click en **MODIFICA**.

En esta sección coloca toda la información específica del apartamento. También puede subir imágenes del mismo

En el campo **PRIORIDAD** se colocan números ordinales (1, 2, 3, etc) para seguir un orden en las habitaciones

Para guardar los cambios da click **MODIFICAR** y para eliminarlo en **BORRA EL APARTAMENTO**

Modifica el apartamento villa.

Nombre: **villa**      Cambia a

Casa:                      Cambia a

Piso:                        Cambia a

Capacidad: Personas    Cambia a

Prioridad:                Cambia a

Apartamentos cercanos:  (lista de apartamentos separados por comas)

Comentario:

**Atención:** las reservas ya insertadas en este apartamento **no** se moverán, aunque sus características no sean más compatibles.

[Modifica el apartamento villa](#)

---

Descripción del apartamento *villa*:

Italiano:

English:

Español:

[Modificar](#)

Fotos del apartamento *villa*:

Url de una nueva foto:

http://

[Añadir](#)

[Borra el apartamento villa](#)

## PASO 2. PRECIOS

Los precios añadidos se suman a la tarifa base y pueden ser utilizados para varios propósitos, como por ejemplo para calcular los gastos y la gestión de la limpieza de las habitaciones, para añadir camas o para ofertas especiales, haciendo muy flexible el sistema tarifario de hoteldruid.

En esta sección se agregan los precios de las habitaciones, ya sea por días o semanas

Gastos

Precios

Reglas

Pto. Venta

## Insertar los precios para el año 2011

Cambiar el número de tarifas para el año 2011 a

Cambiar

Cambiar el orden de las tarifas

### Nombre y tipo de la tarifa, inserción por días

Precios de la

llamada

1. Desde  hasta  :  Dólar
2. Desde  hasta  :  Dólar
3. Desde  hasta  :  Dólar
4. Desde  hasta  :  Dólar
5. Desde  hasta  :  Dólar
6. Desde  hasta  :  Dólar
7. Desde  hasta  :  Dólar
8. Desde  hasta  :  Dólar

inserta o modifica los precios

También se agregan los artículos consumibles por habitación con su respectivo precio y si va a ser un costo fijo o diario

### Costes añadidos

Nombre del nuevo coste añadido:

Tipo de coste añadido:

Sigue insertando el nuevo coste añadido

Se terminan de completar los precios con las fianzas, comisiones o tasas si son necesarias

### PASO 3: INVENTARIOS

Para ingresar los bienes del hotel, debe ir a TABLAS / INVENTARIO

#### Almacenes y apartamentos.

Nombre	Tipo	Descripción	Usuario	Modifica
1	apartamento			<a href="#">inventario</a>
2	apartamento			<a href="#">inventario</a>
3	apartamento			<a href="#">inventario</a>
4	apartamento			<a href="#">inventario</a>
5	apartamento			<a href="#">inventario</a>
villa	apartamento			<a href="#">inventario</a>
<input type="text"/>	almacen	<input type="text"/>	admin	<input type="button" value="añadir"/>

#### Bienes en inventario.

Nombre	Código	Descripción	Faltantes	Usuario	Modifica
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		admin	<input type="button" value="añadir"/>

Aquí empieza a ingresar todos los artículos y luego se agregan en cada habitación

**Tabla con todos los apartamentos.**

Apartamento	Casa	Piso	Capacidad máxima	Prioridad	Inventario	Comentario	Modifica
1	1	1	5 personas	1	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
2	2	1	4 personas	2	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
3	3	1	3 personas	3	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
4	4	1	2 personas	4	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
5	5	1	2 personas	5	<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>
villa					<a href="#">inventario</a>		<a href="#">modifica</a>

**PASO 4. REGLAS DE ASIGNACIÓN**

Menú | Insertar: Reserva Cliente | Tablas: Octubre Reservas Clientes Tarifas Apartamentos. | Configurar

Insertar una nueva reserva

Reservas del mes de   2011  2012

Tabla con

Disponibilidad desde   hasta   (para  personas)

Ir al año

Son reglas que se aplicarán a la hora de realizar una reservación

## Inserta las reglas de asignación para las reservas del año 2011

### Regla de asignación 1.

Pregunta antes de asignar el apartamento -- ▼ en el periodo desde Ene 01 Sá, 2011 ▼ hasta Ene 01 Sá, 2011 ▼  
motivación:  (opcional)

Inserta la regla 1

Borra todas las reglas de este tipo

### Regla de asignación 2.

Cuando se escoge la tarifa ---- ▼ asigna automáticamente los apartamentos  (lista de apartamentos separados por comas) si no se inserta ningún otro método de asignación.

Inserta o modifica la regla 2

## PASO 5. CONFIGURACIÓN DE LAS PLANTILLAS

Menú | Insertar: Reserva Cliente | Tablas: Octubre Reservas Clientes Tarifas Apartamentos. | Configurar

Insertar una nueva reserva

Reservas del mes de Octubre ▼ 2011 2012 Ver

Tabla con todas la reservas ▼ Ver

Insertar un nuevo cliente

Gastos y entradas

Punto de venta

Mensajes

Disponibilidad desde Oct 10 Lu, 2011 ▼ hasta Oct 11 Ma, 2011 ▼ (para   
personas) Controlar

Insertar o modificar los precios

Insertar o modificar las reglas de asignación

Configurar y personalizar

Ir al año  Ver

- **Gestión de usuarios:** Crea o modifica a los usuarios

## Configura y personaliza php-residence 1.3.1

**Gestión de usuarios**

Páginas para el sitio web

Interconexiones

sistema de backup

Cambiar el número de tarifas para el año 2011 a  **Cambiar**

**Cambiar el orden de las tarifas**

Crear un nuevo apartamento n°  **añadir**

Contraseña para ver los datos de las tarjetas de crédito desactivada **Activa**

Asignación automática activada (se podrán mover las reservas entre los apartamentos asignados) **Desactiva**

Segundos después de los que abandonar la búsqueda de un apartamento libre:  **cambiar**

Creación automática del nuevo año activada (importando los datos del año anterior al primer login de un usuario) **Desactiva**

Log de las queries de modificación hechas por los usuarios desactivado **Activa**

Minutos después de los que considerar acabadas las sesiones y transacciones no actualizadas:  **cambiar**

Minutos en los que mantener ocupados los apartamentos mientras se está insertando una reserva:  **cambiar**

Al crear un usuario, debe seleccionar que la contraseña quede ENCRIPTADA y posteriormente da click en MODIFICA LOS USUARIOS

### Gestión de usuarios de php-residence

N°	nombre	login	modifica
1*	admin	contraseña encriptada con md5 ▼ **	<a href="#">contraseña</a> <a href="#">grupos</a>
2	katerine	contraseña encriptada con md5 ▼	<a href="#">privilegios</a> <a href="#">grupos</a> <a href="#">borrar</a>

\* Administrador. \*\* Habilitar para utilizar otros usuarios.

**Modifica los usuarios**

Seguidamente coloca las contraseñas de los nuevos usuarios



El **login** del usuario **1** se cambiarà de *contraseña guardada en claro* a *contraseña guardada encriptada con md5*.

Inserta una nueva contraseña:

Repite la contraseña:

---

El **nombre** del usuario **2** se cambiarà de *kate* a *katerine*.

El **login** del usuario **2** se cambiarà de *no habilitado* a *contraseña guardada encriptada con md5*.

Inserta una nueva contraseña:

Repite la contraseña:

---

Continúa

En PRIVILEGIOS se asignan las secciones que desean que edite cada usuario y se habilita el año para que pueda acceder

En GRUPOS se pueden agrupar los usuarios

- **Diseño de plantillas:** puede utilizar 2 diseños de plantillas

## Configura y personaliza php-residence 1.3.1

Gestión de usuarios

Páginas para el sitio web

Interconexiones

sistema de backup

Cambiar el número de tarifas para el año 2011 a  [Cambiar](#)

[Cambiar el orden de las tarifas](#)

Crear un nuevo apartamento n°  [añadir](#)

Contraseña para ver los datos de las tarjetas de crédito desactivada [Activa](#)

Asignación automática activada (se podrán mover las reservas entre los apartamentos asignados) [Desactiva](#)

Segundos después de los que abandonar la búsqueda de un apartamento libre:  [cambiar](#)

Creación automática del nuevo año activada (importando los datos del año anterior al primer login de un usuario) [Desactiva](#)

Log de las queries de modificación hechas por los usuarios desactivado [Activa](#)

Minutos después de los que considerar acabadas las sesiones y transacciones no actualizadas:  [cambiar](#)

Minutos en los que mantener ocupados los apartamentos mientras se está insertando una reserva:  [cambiar](#)

Horas de diferencia con el horario del servidor (10-10-2011 17:06:26):  [cambiar](#)

Carpetas en donde crear las páginas para el sitio web (recorrido relativo a la carpeta de php-residence):  [cambiar](#)  
(separadas por comas)

Enmascarar la proveniencia de las email en el envelope?  [cambiar](#)

Reemplazar la palabra  con  [añadir](#)

### Personalizaciones del usuario admin.

Cambiar las de  [Cambiar](#)

Escoger el idioma:  [cambiar el idioma](#)

Escoger el tema gráfico:  [cambiar](#)

Cambiar la divisa a  [Cambiar](#)

## PASO 6. USO GENERAL DE LAS PLANTILLAS

- **Nueva reserva:** Para ingresar una nueva reserva, ingresa a cualquiera de las 2 secciones enmarcadas

Insertar una nueva reserva

Reservas del mes de   2011  2012

Tabla con

Disponibilidad desde   hasta   (para  personas)

Ir al año

Completa los datos solicitados y da click en INSERTAR

Cliente titular: apellido: , nombre:

Desde   hasta

Tipo de tarifa: ; descuento:  Euro ;

nº de personas: ; fianza:  Euro  (si diferente de la normal).

Método para la asignación del apartamento:

·Nº fijo de apartamento:

·Lista de apartamentos:  (separados por comas).

·Nº de piso:  y/o de casa:  y/o de personas:

Horario entrada estimativo: día  : .

Comisiones:  Euro .

Nº de reservas de esta tipología: .

Apartamentos cercanos.

Confirmada.

Comentario:

Posteriormente aparecerá la opción de incluir la información del Cliente

### Inserta los datos de un nuevo cliente.

Anular

Apellido: , nombre: ; apodo:

sexo: ; nacionalidad:  #; idioma: .  Huésped de la reserva

Fecha de nacimiento / /  (año con 4 cifras), nación de nacimiento:  #,

región de nacimiento:  #, ciudad de nacimiento:  #

Residencia: Calle  N° , código postal ,

nación:  #, región:  #, ciudad:  #

Documento:  expiración: / /

nación emisora:  #, región:  #, ciudad:  #

Número de teléfono:  Segundo teléfono:

Tercer teléfono:  Número de fax:

E-mail:

Huéspedes de la reserva

Inserta los datos

Y por último aparecerá el costo total por la reservación

Reserva 2 desde **14-10-2011** hasta **15-10-2011** (1 día) a nombre de **Corrales** para **2** personas en el apartamento **3** (fijo):

180 Dólar tarifa "tarifa1"

**180 Dólar TOTAL**

Reserva 2 insertada!

Modifica la reserva 2

- Gastos y entradas: Ingresar movimientos del año 2011

Menú | Insertar: Reserva Cliente | Tablas: Octubre Reservas Clientes Tarifas Apartamentos. | Configurar

Insertar una nueva reserva

Reservas del mes de   2011  2012

Tabla con

Disponibilidad desde   hasta   (para  personas)

Ir al año

Se ingresan tanto los gastos como las entradas, además de poder visualizar una tabla con todos los movimientos

### Inserta los gastos de gestión del año 2011.

Motivo del gasto:

Catidad:  Dólar.

Persona que inserta:  (opcional).

---

### Inserta las entradas del año 2011.

Motivo de la entrada:

Catidad:  Dólar.

Persona que inserta:  (opcional).

Subtrae esta cantidad desde el total de las reservas.

---

- **Punto de venta:** en esta sección se calculan los gastos de cada habitación

Insertar una nueva reserva

Reservas del mes de   2011  2012

Tabla con

Disponibilidad desde   hasta   (para  personas)

Ir al año

En la pestaña SOBRE RESERVA, se selecciona la habitación a la cual se le va a calcular el monto

Calcular los costes añadidos sobre la reserva del apartamento:

<b>TOTAL</b>	<b>0,00 Dólar</b>
<input type="button" value="en caja"/>	<input type="button" value="sobre reserva (apartamento 3)"/>

Luego aparecerán los artículos consumibles que se agregaron en el paso 2 y se colocarán en la tabla con la cantidad que se consumió

✕ Bebidas 45,00	X 2	X 10	+ 1	+ 2	+ 3	+ 4	+ 5	+ 6	+ 7
	+ 8	+ 9	- 1						
<hr/>									
		Bebidas	comida						
<hr/>									
✕ TOTAL	45,00 Dólar								
en caja		sobre reserva (apartamento 1)							

Al finalizar el cálculo, se da click en CAJA para que se aplique a la habitación

- **Enviar mensajes:** Puede enviar mensajes a los usuarios

Insertar una nueva reserva

Reservas del mes de   2011  2012

Tabla con

Disponibilidad desde   hasta   (para  personas)

Ir al año

Selecciona los usuarios a los que desea enviarle el mensaje, luego la hora y fecha que desea que sea enviado y el texto del mensaje.

Nuevo mensaje a  a enseñar después de las  :  el  -

texto del mensaje:

- **Tablas:** puede ver una tabla con las estadísticas, clientes, reservas, tarifas, inventarios ingresando a alguna de las secciones enmarcadas

The screenshot displays the HOTELDRUID Software interface. At the top, there is a navigation bar with the text "Menú | Insertar: Reserva Cliente" and a dropdown menu titled "Tablas: Octubre Reservas Clientes Tarifas Apartamentos.". The dropdown menu lists several options: Mensajes, Costos, Reglas, Inventario, Documentos, Estadísticas, and Pagos Res. Below the navigation bar, the main dashboard area is visible. It contains several buttons and form fields. A red box highlights the "Reservas del mes de" section, which includes a dropdown menu for the month (currently set to "Octubre") and a radio button for the year (currently set to "2011"). Below this, there is a "Tabla con" dropdown menu (currently set to "las estadísticas") and a "Ver" button. Other buttons in the dashboard include "Insertar una nueva reserva", "Insertar un nuevo cliente", "Gastos y entradas", "Punto de venta", "Mensajes", "Disponibilidad desde" (with date pickers for "Oct 10 Lu, 2011" and "Oct 11 Ma, 2011"), "Controlar", "Insertar o modificar los precios", "Insertar o modificar las reglas de asignación", "Configurar y personalizar", and "Ir al año" (with a year input field and a "Ver" button).